Besuchen Sie den PASSAP-Laden an der Augustinergasse 52 (Eingang Kuttelgasse) in Zürich • Grosse Auswahl in Spezialwollen, ständig neueste Modelle

PASSAP

Visitez notre magasin PASSAP à Zurich, Augustinergasse 52 (Entrée Kuttelgasse). Le plus grand choix de laines en tous genres, toujours de nouveaux modèles

ZÜRICH BEDERSTRASSE 1 (IM BAHNHOF ENGE) TELEFON (051) 237887

PASSAP

70 schöne Rippen-Modelle

2203

Das kombinierte PASSAP-Bilderheft

Wir begrüssen Sie als neue PASSAP-Besitzerin und überreichen Ihnen hiermit eine Bildersammlung von PASSAP-Arbeiten, die alle in Rippen gestrickt und aus der Rippe heraus bemustert sind. Diese Modelle stellen eine Auswahl der beliebtesten Arbeiten dar, die unter den Modellen des früheren ersten und zweiten Bilderheftes getroffen wurde. Da diese Modelle klassische Grundformen haben und — besonders die Kindermodelle — absolut zeitlos sind, haben wir dieses neue, kombinierte PASSAP-Bilderheft zusammengestellt mit dem Wunsch, dass auch die Besitzerinnen eines PASSAP-D davon profitieren mögen.

Die Anleitung für jedes der hier abgebildeten PASSAP-Modelle ist zum Einheitspreis von Fr. 1.— pro Stück bei uns erhältlich. Versand portofrei per Nachnahme oder nach vorher eingesandtem Betrag in Briefmarken.

Bestellnummer und Grösse, in welcher die Anleitung vorrätig ist, sind bei jeder Photo in deutsch angegeben. Alle Anleitungen sind durch Nachstricken kontrolliert und sehr sorgfältig und ausführlich gehalten. Sie sind ferner durch Skizzen der Schnittmuster ergänzt, so dass das Vergrössern oder Verkleinern dieser Anleitungen auch für eine ungeübte Strickerin ohne weiteres möglich ist.

Auch Menge und Art des Strickmaterials ist auf den Anleitungen für jedes Modell angegeben. Sie können die entsprechende Wolle jederzeit bei uns beziehen. Auf Wunsch versenden wir leihweise Wollmusterkarten, damit Sie nach freiem Ermessen Ihre Wahl treffen können. Der Versand der Strickgarne erfolgt per Nachnahme ab Zürich.

Als PASSAP-Besitzerin erhalten Sie auch mengenmässig abgestufte, günstige Rabatte auf alle Ihre Garneinkäufe bei uns, wenn Sie uns mit der Bestellung die Nummer Ihres Apparates angeben.

PASSAP AG. ZÜRICH 27 POSTFACH 134

Brochure PASSAP illustrée et combinée

Nous avons le plaisir de vous saluer en tant que nouvelle tricoteuse PASSAP et de vous remettre une série de photographies de modèles PASSAP, qui sont tous tricotés au point mousse et dessinés à base du point mousse. Ces modèles représentent un choix d'ouvrages les plus appréciés, qui a été fait parmi les modèles de la première et deuxième brochure illustrée. Etant donné que ces modèles ont un genre de forme classique et sont toujours à la mode — surtout les modèles pour enfants —, nous avons établi cette nouvelle brochure PASSAP illustrée et combinée, en souhaitant que les clientes possédant un PASSAP-D puissent également en profiter.

Vous pouvez obtenir chez nous chaque modèle PASSAP représenté ci-après au prix unitaire de Fr. 1.— contre remboursement ou après envoi au préalable du montant en timbres-poste.

Le numéro de commande et la taille de la description pouvant s'obtenir sont indiqués en français près de chaque photographie. Toutes les descriptions ont été contrôlées en refaisant les modèles; elles sont établies très soigneusement et en détail. De plus, elles sont complétées d'un croquis du patron et même une tricoteuse non exercée peut sans autre adapter ces descriptions à une taille plus petite ou plus grande.

La quantité et le genre du matériel à tricoter est également indiqué dans les descriptions de chaque modèle. Vous pouvez toujours obtenir la laine nécessaire chez nous. Sur demande, nous vous envoyons des échantillons de laine, afin que vous puissiez choisir selon votre propre désir. Expédition de la laine contre remboursement, depuis Zurich.

En tant que tricoteuse PASSAP, nous vous accordons des rabais avantageux, calculés selon la quantité commandée, pour tous vos achats de laine chez nous, si vous nous indiquez sur votre commande le numéro de votre appareil PASSAP.

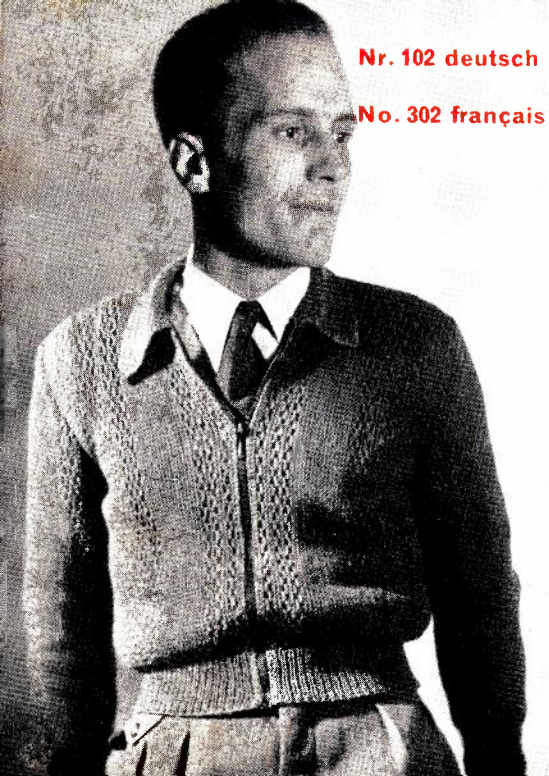
PASSAP S.A. ZURICH 27 CASE POSTALE 134

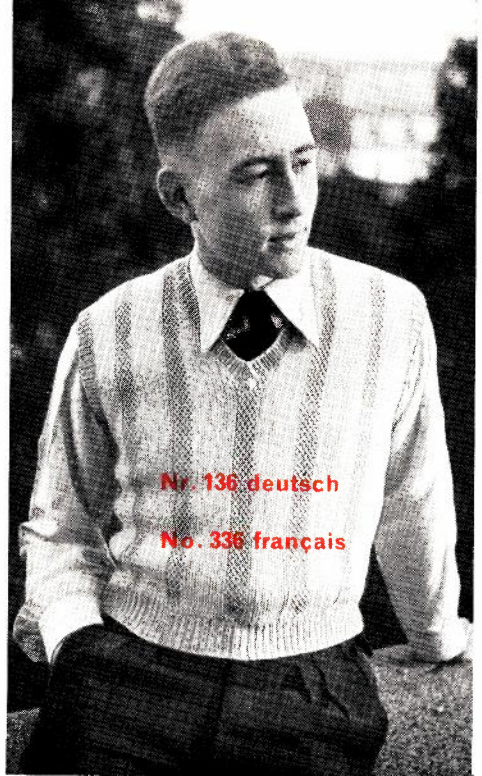
Nr. 152 deutsch

No. 352 français

Nr. 158 deutsch

No. 358 français

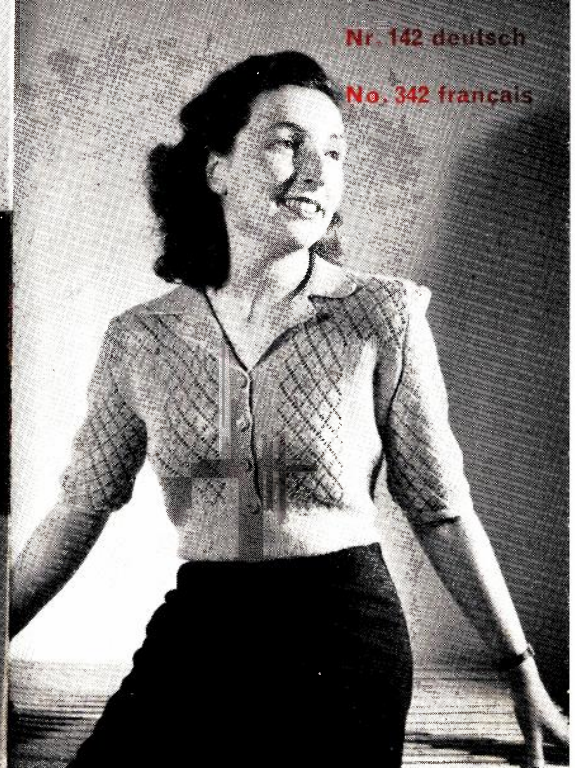

Nr. 102 deutsch
No. 302 français


Nr. 136 deutsch
No. 336 français

Nr. 137 deutsch
No. 337 français

Nr. 131 deutsch
No. 331 français

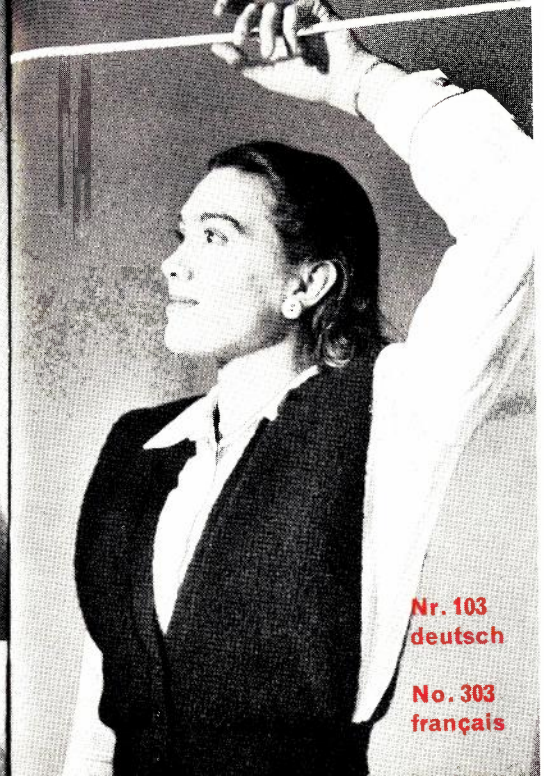
Nr. 146 deutsch
No. 346 français

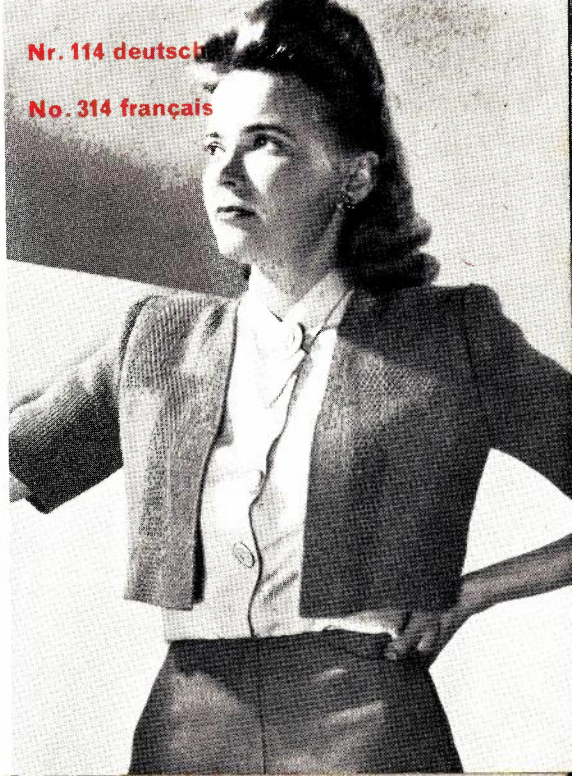

Nr. 142 deutsch
No. 342 français

Nr. 130 deutsch
No. 330 français

Nr. 154 deutsch
No. 354 français

Nr. 129 deutsch
No. 329 français


Nr. 103
deutsch
No. 303
français

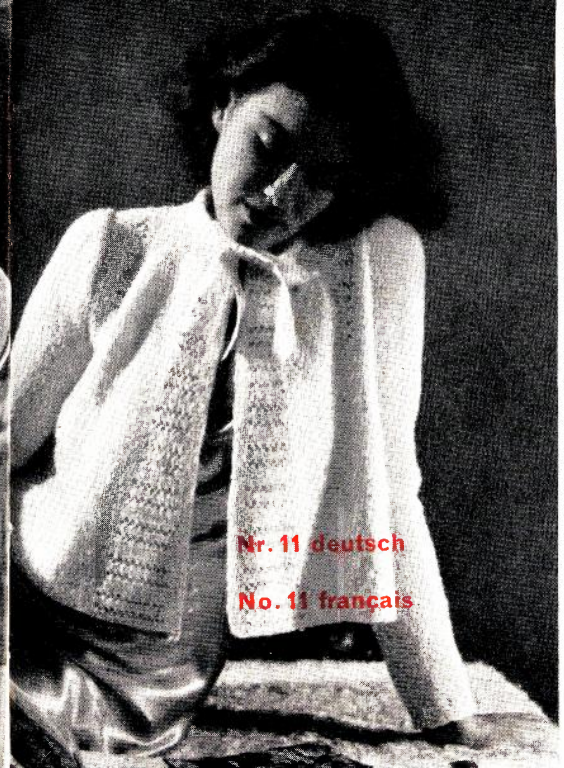

Nr. 114 deutsch
No. 314 français

Nr. 112
deutsch

No. 312
français

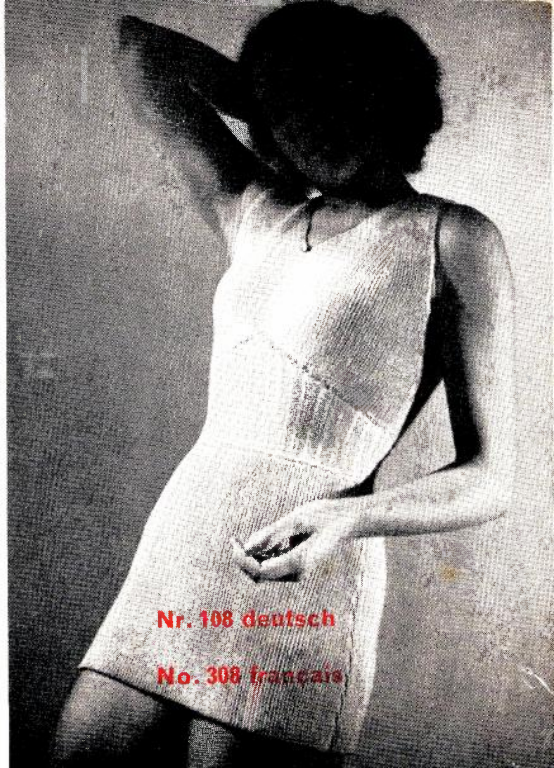
Nr. 121 deutsch

No. 321 français



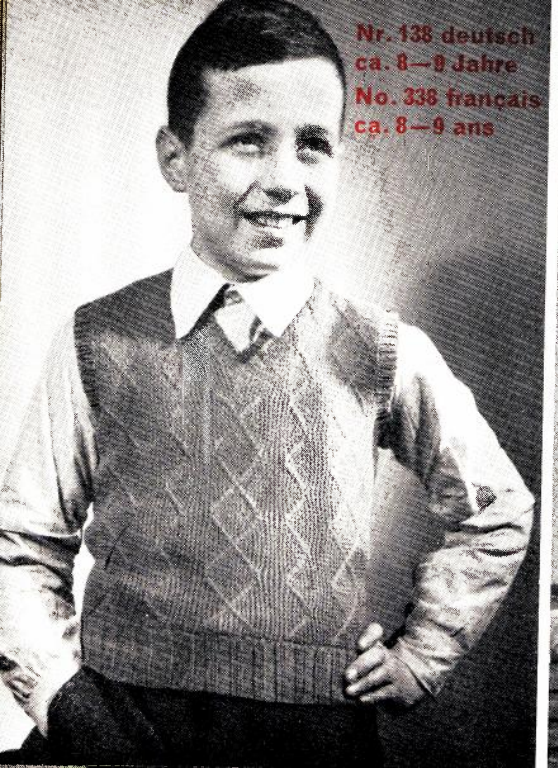
Nr. 11 deutsch

No. 11 français

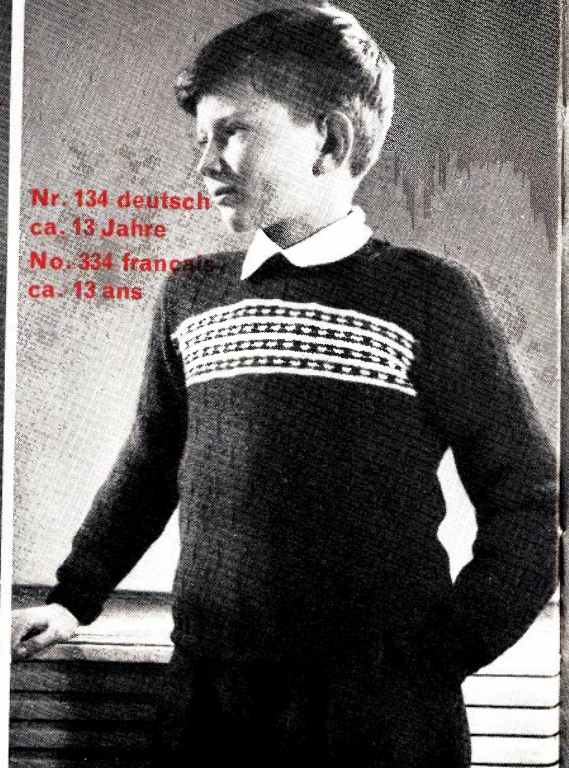


Nr. 108 deutsch

No. 308 français



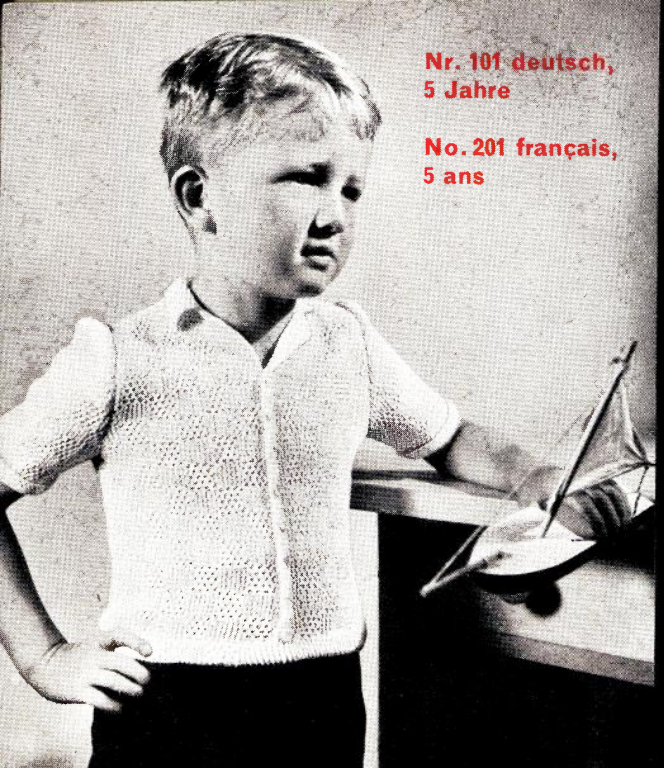
Nr. 138 deutsch
ca. 8—9 Jahre
No. 338 français
ca. 8—9 ans



Nr. 134 deutsch
ca. 13 Jahre
No. 334 français
ca. 13 ans

Nr. 116 deutsch,
ca. 6 Jahre
No. 316 français,
ca. 6 ans

Nr. 150 deutsch
ca. 11—12 Jahre
No. 350 français
ca. 11—12 ans



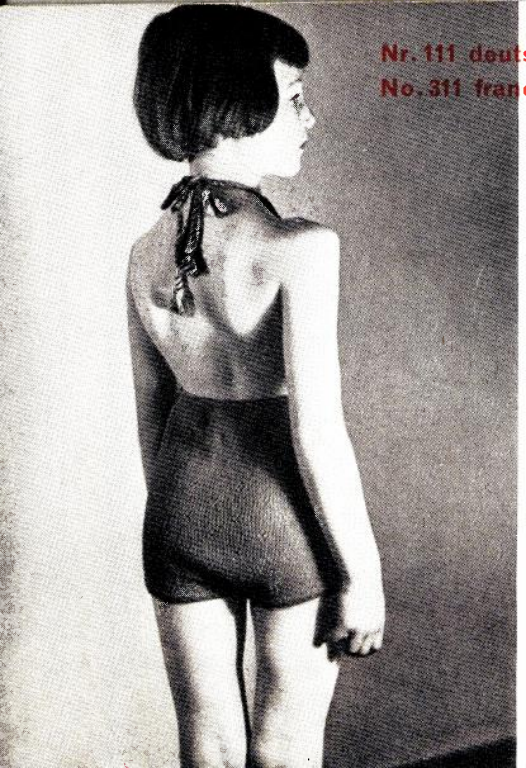
Nr. 101 deutsch,
5 Jahre

No. 201 français,
5 ans

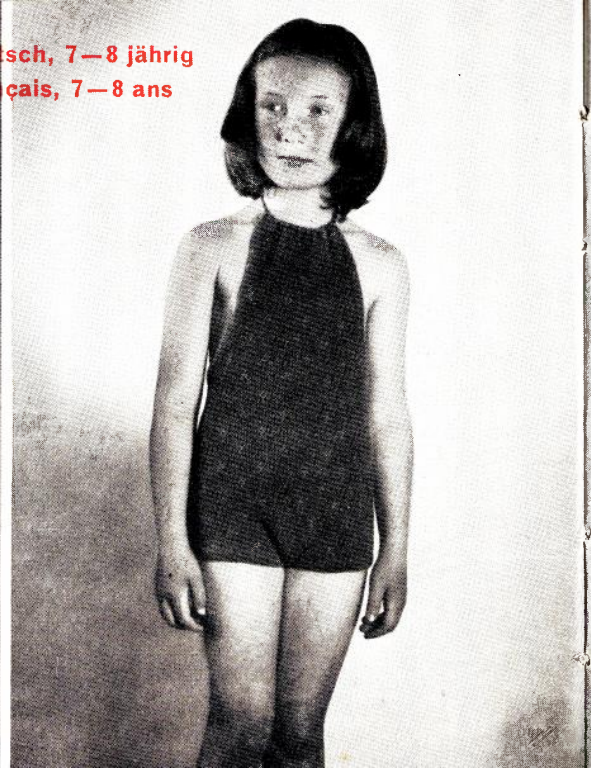
Nr. 115 deutsch

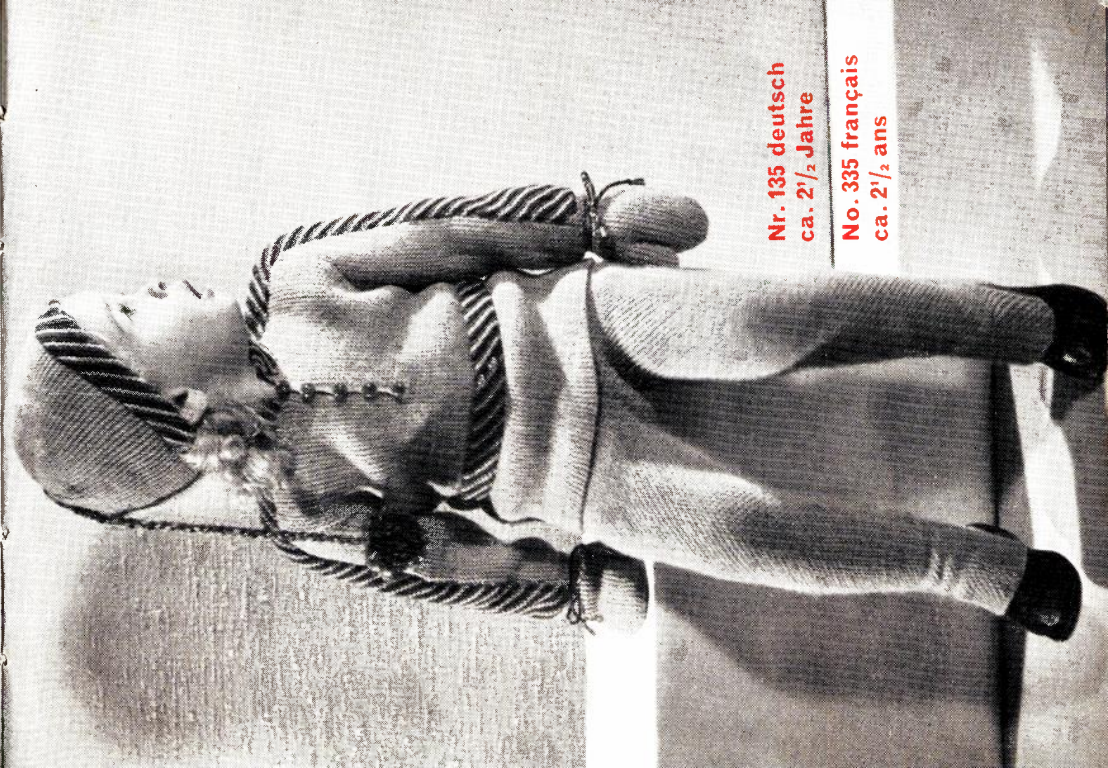
No. 315 français

Nr. 133 deutsch
8—9 Jahre
No. 333 français
8—9 ans



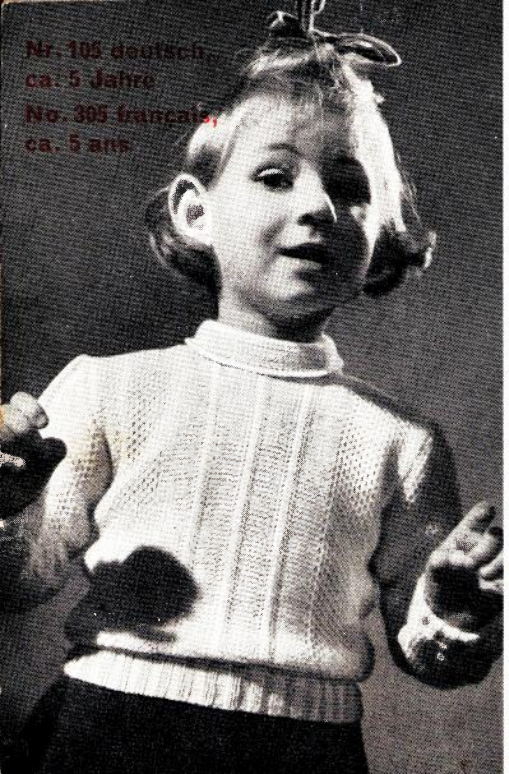
Nr. 111 deutsch, 7—8 jährig
No. 311 français, 7—8 ans





Nr. 135 deutsch
ca. 2½ Jahre

No. 335 français
ca. 2½ ans

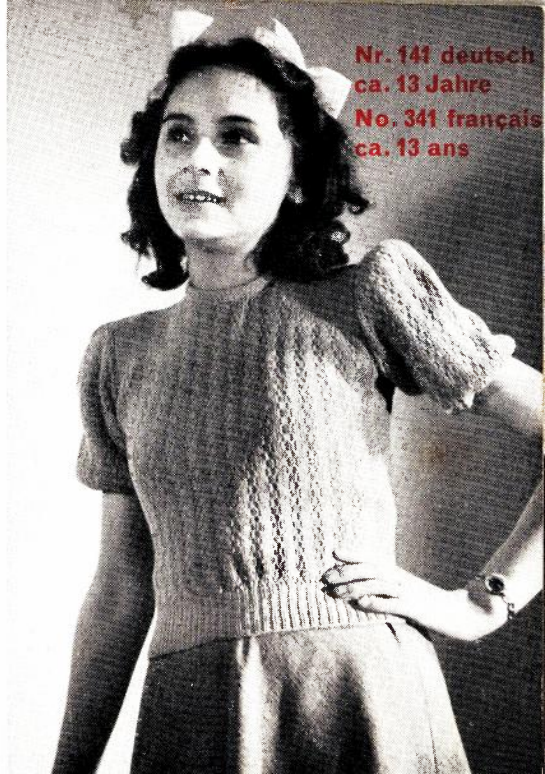


Nr. 105 deutsch,
ca. 5 Jahre
No. 305 français,
ca. 5 ans

Nr. 3001 deutsch, Seite 3, ca. 13 Jahre
Nr. 4001 français, page 6, ca. 13 ans

Nr. 3001
deutsch,
Seite 10,
ca. 10 Jahre

No. 4001
français,
page 10,
ca. 10 ans



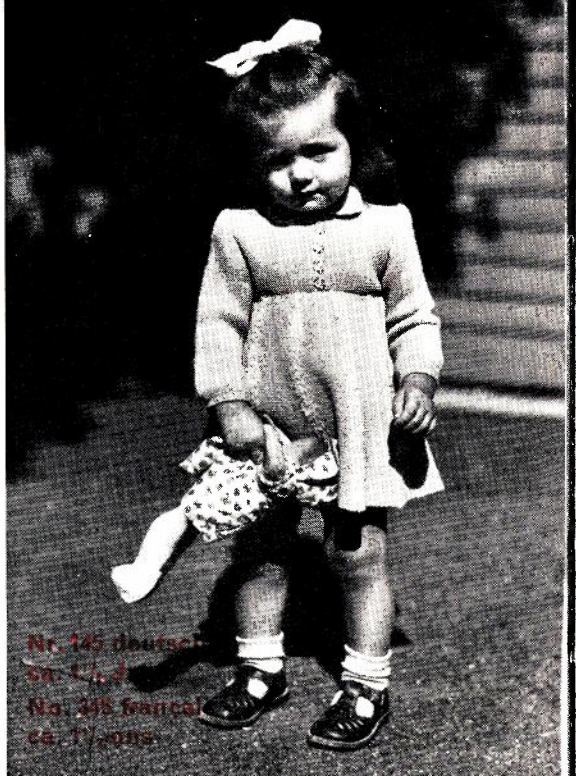
Nr. 141 deutsch
ca. 13 Jahre
No. 341 français
ca. 13 ans

Nr. 139 deutsch
ca. 4 Jahre
No. 339 français
ca. 4 ans

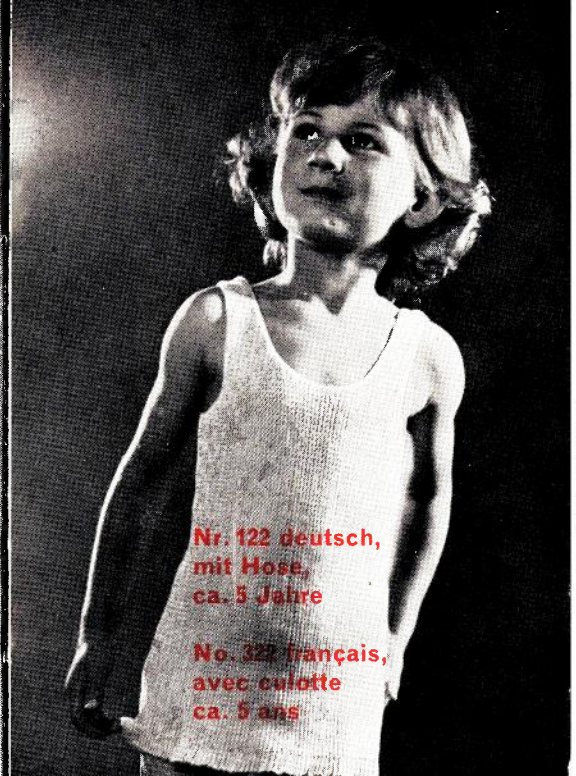
Nr. 14[illegible] deutsch
ca. 7 [illegible]re
No. 34[illegible] français
ca. 7 ans

Nr. 157 deutsch
ca. 8 Jahre
No. 357 français
ca. 8 ans

Nr. 110 deutsch, ca. 1½—2 Jahre
No. 310 français, ca. 2 ans



Nr. 145 deutsch, ca. 1½ Jahre
No. 345 français, ca. 1½ ans



Nr. 122 deutsch, mit Hose, ca. 5 Jahre

No. 322 français, avec culotte ca. 5 ans

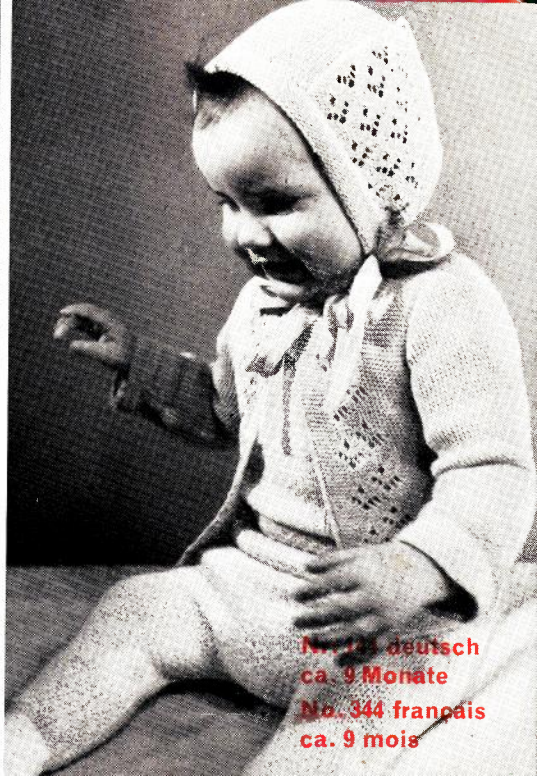
Nr. 125 deutsch, ca. 7 Jahre

No. 325 français, ca. 7 ans

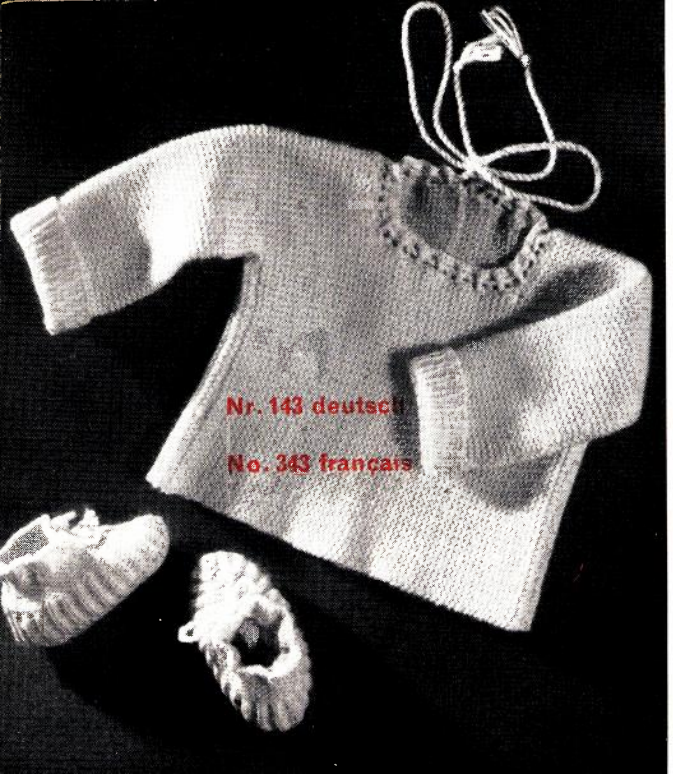
Nr. 3001 deutsch,
Seite 3, ca. 4 Jahre

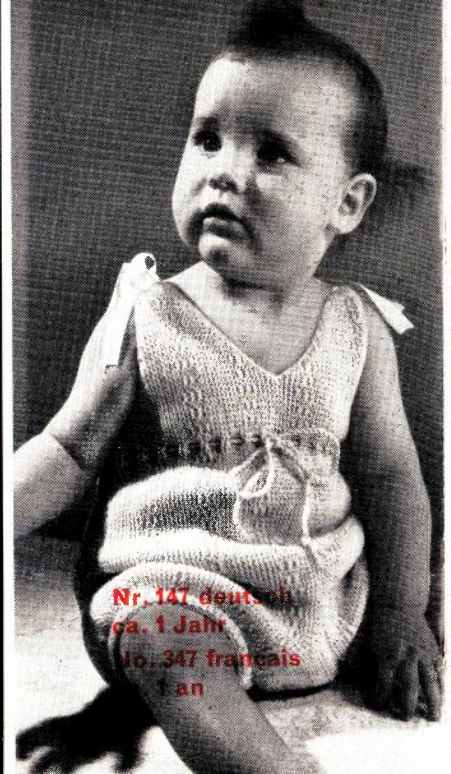
No. 4001 français,
page 6, ca. 4 ans

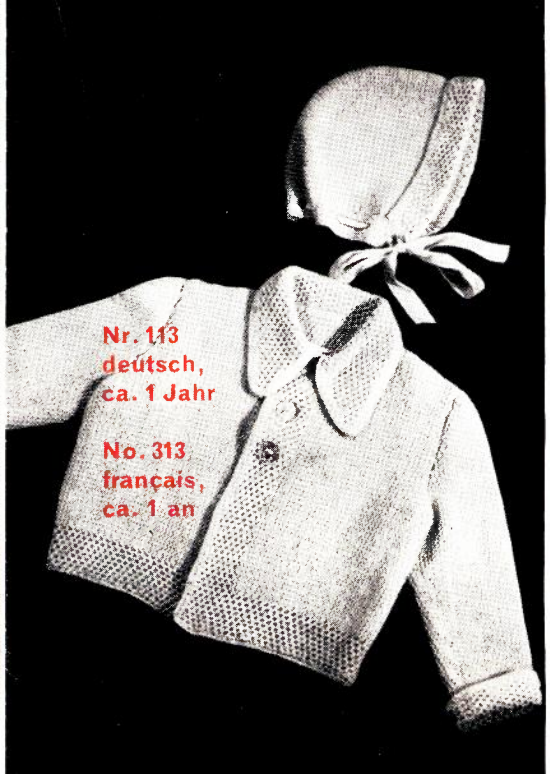
Nr. 143 deutsch
ca. 9 Monate
No. 343 français
ca. 9 mois



Nr. 144 deutsch
ca. 9 Monate
No. 344 français
ca. 9 mois

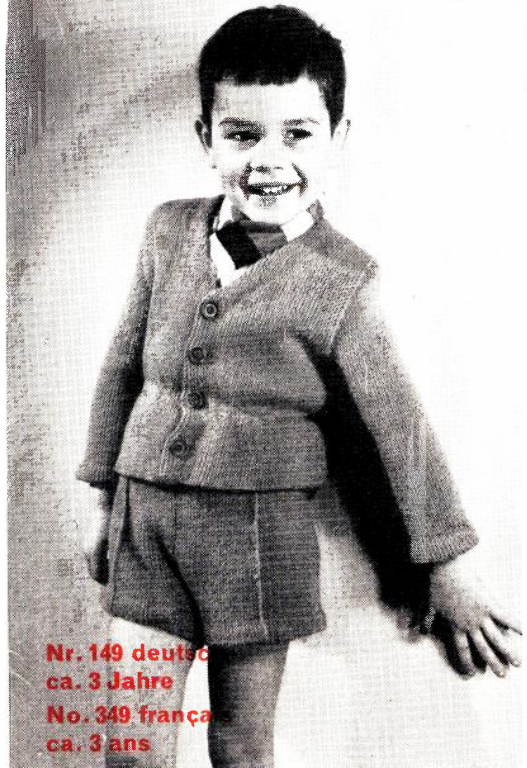

Nr. 143 deutsch
No. 343 français

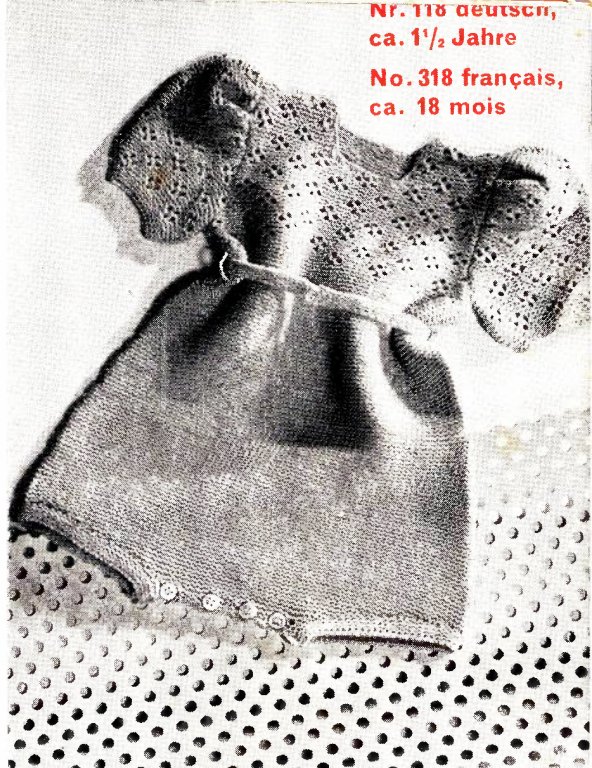

Nr. 147 deutsch,
ca. 1 Jahr
No. 347 français
1 an


Nr. 113
deutsch,
ca. 1 Jahr
No. 313
français,
ca. 1 an

Nr. 8 deutsch,
ca. 1½—2 Jahre
No. 8 français,
ca. 1½ ans

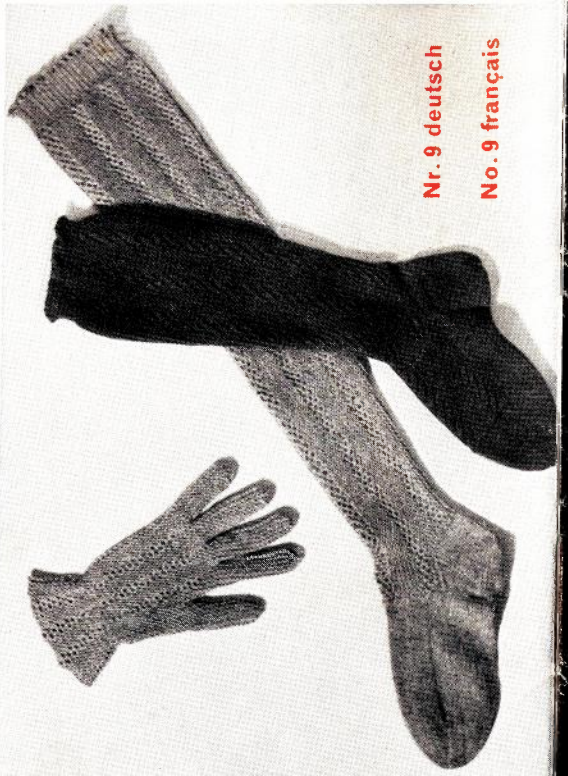
Nr. 159 deutsch
No. 359 français


Nr. 149 deutsch
ca. 3 Jahre
No. 349 français
ca. 3 ans


Nr. 118 deutsch,
ca. 1½ Jahre
No. 318 français,
ca. 18 mois

Nr. 17 deutsch, 1 Jahr

No. 17 français, 1 an

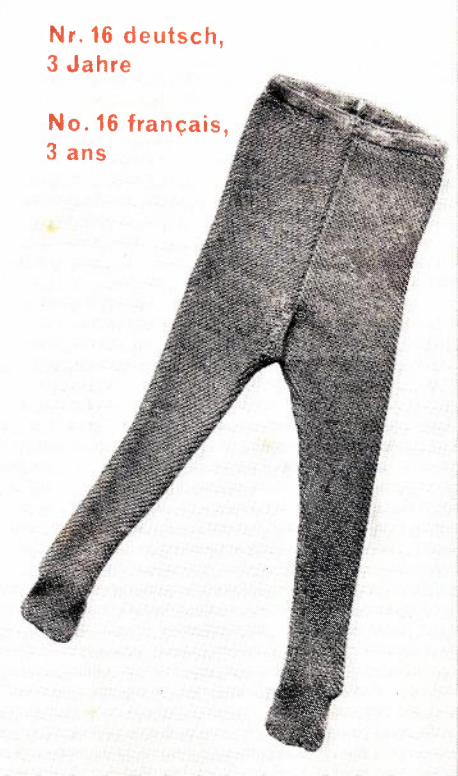


Nr. 9 deutsch

No. 9 français

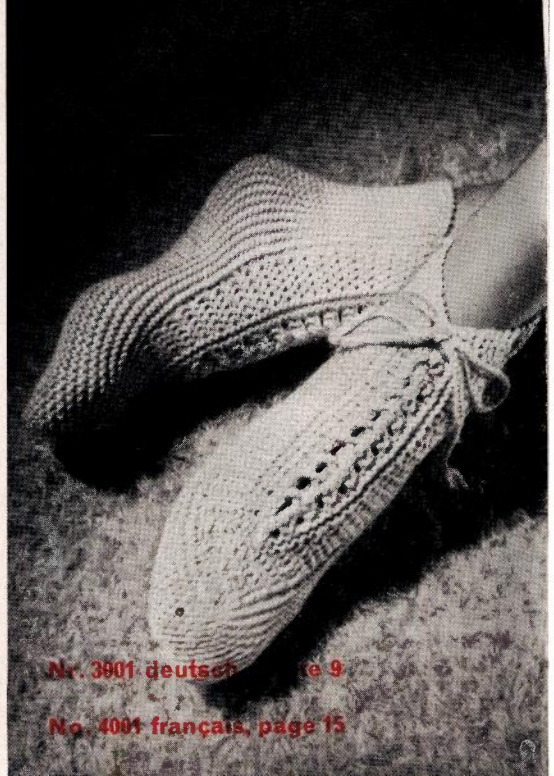
Nr. 16 deutsch,
3 Jahre

No. 16 français,
3 ans



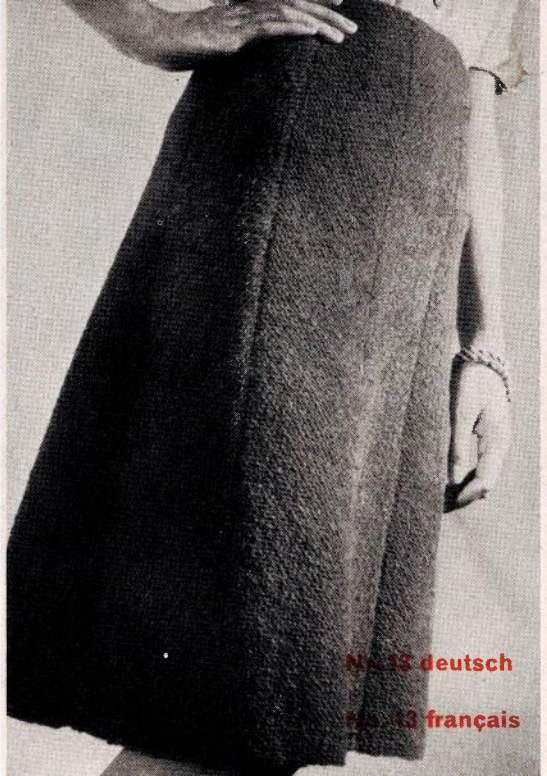
Nr. 117
deutsch

No. 317
français



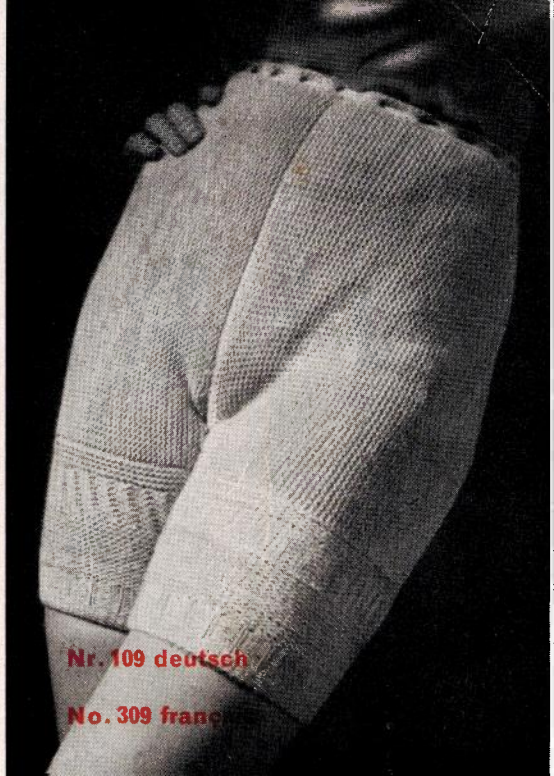
Nr. 3001 deutsch, page 9

No. 4001 français, page 15



Nr. 13 deutsch

No. 13 français



Nr. 109 deutsch

No. 309 français

Nr. 132 deutsch

No. 332 français

Nr. 123 deutsch

No. 323 français

Die Formgebung beim PASSAP-Stricken

Für die Formgebung unterscheiden wir beim PASSAP-Stricken drei Strickarten: «*Querstricken*», «*Längsstricken*», «*Schrägstricken*»!

«*Querstricken*» nennen wir die vom Handstricken herkömmliche Strickart: Beginn am Taillenbund, Ende an der Schulter, also quer zum Körper arbeiten.

«*Längsstricken*» nennen wir die Strickart: Beginn an der einen Seitennaht, Ende an der anderen Seitennaht, also längs zum Körper arbeiten. Hierbei ist die Schulter meistens an der linken Kammseite und der Taillenrand an der rechten Kammseite. Für Kimonoform z. B. beginnen wir am vorderen Ärmelrand, stricken zuerst den einen Ärmel, nehmen dann für die Seitennaht auf, stricken die gewünschte Breite des Pullovers, nehmen für die zweite Seitennaht ab, stricken den zweiten Ärmel und hören am zweiten Ärmelrand auf. Auch für *sehr korpulente Personen* stricken wir vorteilhafterweise längs und erreichen somit nicht nur jede gewünschte Weite, sondern ausserdem mühelos durch feine Längsstreifenmuster einen schlank machenden Effekt. Der Taillenbund wird bei längsgestrickten PASSAP-Arbeiten stets zum Schluss quer nach abwärts angestrickt.

«*Schrägstricken*» nennen wir die Strickart: Beginn am Taillenrand der einen Seitennaht, Ende an der Schulter der anderen Seitennaht, also schräg zum Körper arbeiten. Wie beim Handstricken fängt man hierbei mit einer, zwei oder drei Maschen an, nimmt bis zur gewünschten Breite beidseitig auf und strickt dann so weiter, dass man stets an einer Seite (= aufnehmende Seite) aufnimmt und an der andern Seite (= abnehmende Seite) abnimmt.

Die Maschenzahl von 130 ergibt beim PASSAP-D eine Strickbreite von 45—75 cm, je nach Feinheit des Strickgarns und Art der Bemusterung. Dort, wo diese Breite nicht genügen sollte, wird eine gute Passform durch *eingestrickte Abstufungen, Spickeleinsätze, Schulterpassen* etc. erreicht.

Le genre de forme au tricotage PASSAP

Pour le genre de forme nous distinguons au tricotage PASSAP trois façons de tricoter: «*tricotage horizontal*», «*tricotage vertical*», «*tricotage en biais*».

Nous appelons le «*tricotage horizontal*», la façon de tricoter à la main: commencement au bord de la taille, fin aux épaules, c'est-à-dire travailler horizontalement par rapport au corps.

Nous appelons le «*tricotage vertical*», la façon de tricoter comme suit: commencement à la couture latérale, fin à l'autre couture latérale, c'est-à-dire tricoter verticalement par rapport au corps. Ce faisant, l'épaule est généralement sur le côté gauche du peigne et le bord de la taille sur le côté droit du peigne. Pour la forme kimono, par exemple, nous commençons par le bord de l'avant-bras, tricotons d'abord la première manche, augmentons ensuite pour la couture latérale, tricotons la largeur désirée du pullover, diminuons pour la deuxième couture latérale, tricotons la deuxième manche et terminons au bord de la deuxième manche. Aussi pour des *personnes très corpulentes* nous tricotons de préférence verticalement et obtenons ainsi non seulement l'ampleur désirée, mais en plus un effet svelte par des dessins de rayures verticales. Le bord de la taille est exécuté aux ouvrages PASSAP tricotés verticalement toujours à la fin horizontalement de haut en bas.

Nous appelons le «*tricotage en biais*», la façon suivante de tricoter: commencement au bord de la taille d'une couture latérale, fin à l'épaule de l'autre couture latérale, c'est-à-dire tricoter en biais par rapport au corps. Comme dans le tricotage à la main, nous commençons avec une, deux ou trois mailles, augmentons sur les deux côtés jusqu'à la largeur désirée et continuons de tricoter ainsi augmentant toujours du même côté (= côté augmentant) et diminuant de l'autre (= côté diminuant).

Le nombre de mailles de 130 donne avec le PASSAP-D une largeur du tricot de 45 à 75 cm, selon la finesse du fil et le genre du dessin. Là où la largeur ne suffit pas, on obtient un bon genre de forme en tricotant des *gradations*, des *empiècements*, des *épaulettes*, etc.

II.53 5000 Gedruckt in der Schweiz ABC Druckerei & Verlags AG. Zürich